



Assemblée générale

Distr.
GÉNÉRALE

A/51/605
5 décembre 1996
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Cinquante et unième session
Point 97 de l'ordre du jour

ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

Rapport de la Deuxième Commission (Première partie)*

Rapporteur : Mme Silvia Cristina CORADO-CUEVAS (Guatemala)

1. L'Assemblée générale, sur recommandation du Bureau, a inscrit à l'ordre du jour de sa cinquante et unième session (3e séance plénière, 20 septembre 1996) une question intitulée :

"Environnement et développement durable :

- a) Application des décisions et recommandations de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement;
- b) Session extraordinaire consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21;
- c) Application de la Convention sur la diversité biologique;
- d) Application des décisions de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits États insulaires en développement;
- e) Protection du climat mondial pour les générations présentes et futures;

f) Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles"; cette question a été renvoyée à la Deuxième Commission".

2. La Deuxième Commission a procédé à un examen général de la question (10e à 15e séances, 21-24 octobre 1996); ses débats sont consignés dans les comptes rendus analytiques correspondants (A/C.2/51/SR.10-15). La question a également

* Le rapport de la Commission concernant le point 97 de l'ordre du jour est publié en plusieurs parties; les parties suivantes sont des additifs au présent document.

été abordée lors du débat général (3e à 6e et 8e séance, 14-18 octobre; voir A/C.2/51/SR.3-8). Les travaux particuliers sur les diverses subdivisions de ce point de l'ordre du jour sont exposés dans les additifs au présent rapport :

Point 97 a)	Additif 1
Point 97 b)	Additif 2
Point 97 c)	Additif 3
Point 97 d)	Additif 4
Point 97 e)	Additif 5
Point 97 f)	Additif 6
Questions ne se rapportant pas à une subdivision précise	Additif 7

3. Pour l'examen de la question, la Commission disposait des documents suivants :

a) Parties pertinentes du rapport de 1996 du Conseil économique et social [A/51/3 (deuxième partie)]¹;

b) Acte de Trujillo et Protocole modifiant l'Accord de Carthagène, transmis au Secrétaire général par le Représentant permanent du Pérou auprès de l'ONU avec une lettre datée du 20 mars 1996 (A/51/87);

c) Actes du Sommet sur la sûreté et la sécurité nucléaire (19 et 20 avril 1996, Moscou) avec une lettre datée du 7 mai 1996, transmise au Secrétaire général par les Représentants permanents de la France et de la Fédération de Russie auprès de l'ONU (A/51/131);

d) Documents finals du Sommet des sept principaux pays industrialisés (27 au 29 juin 1996, Lyon, France), transmis au Secrétaire général par le Représentant permanent de la France auprès de l'ONU avec une lettre datée du 5 juillet 1996 (A/51/208-S/1996/543);

e) Actes de la 95e Conférence et réunions connexes de l'Union interparlementaire (15-20 avril 1996, Istanbul), transmis au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Turquie auprès de l'ONU des Nations Unies avec une lettre datée du 28 mai 1996 (A/51/210);

f) Déclaration de Sofia sur les relations de bon voisinage, la stabilité, la sécurité et la coopération dans les Balkans, adoptée à l'issue de la réunion des ministres des affaires étrangères des pays d'Europe du Sud-Est (6-7 juillet 1996), à Sofia, transmise au Secrétaire général par la Mission permanente de la Bulgarie auprès de l'ONU avec une note verbale datée du 11 juillet 1996 (A/51/211-S/1996/551);

¹ À paraître sous forme définitive dans la série Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément No 3 (A/51/3/Rev.1).

g) Communiqué publié à l'issue de la 17e réunion de la Conférence des chefs de gouvernement de la Communauté des Caraïbes (3-6 juillet 1996, Bridgetown), transmis au Secrétaire général par le représentant permanent d'Antigua et Barbuda auprès de l'ONU avec une lettre datée du 12 mai 1996 (A/51/295);

h) Communiqué adopté par le vingt-septième Forum du Pacifique-Sud (3-5 septembre 1996, Majuro, îles Marshall), transmis au Secrétaire général par le Représentant permanent des îles Marshall auprès de l'ONU avec une lettre datée du 12 septembre 1996 (A/51/357);

i) Déclaration du dixième Sommet des chefs d'État et de gouvernement du Groupe de Rio (3-4 septembre 1996, Cochabamba, Bolivie), transmise au Secrétaire général par le représentant permanent de la Bolivie auprès de l'ONU avec une lettre datée du 13 septembre 1996 (A/51/375);

j) Déclaration du Mouvement des pays non alignés adoptée à New York, le 24 septembre 1996, à l'occasion du trente-cinquième anniversaire de la Fondation du Mouvement, transmise au Secrétaire général par le représentant permanent de la Colombie auprès de l'ONU avec une lettre datée du 30 septembre 1996 (A/51/462-S/1996/831);

k) Communiqué adopté à l'issue de la réunion des ministres des affaires étrangères et des chefs de délégations du Mouvement des pays non alignés (25 septembre 1996, New York) et adressé à l'Assemblée générale réunie pour sa cinquante-et-unième session, transmis au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Colombie auprès de l'ONU avec une lettre datée du 30 septembre 1996 (A/51/473-S/1996/839);

l) Déclaration adoptée par les ministres des affaires étrangères des États Membres du Groupe des 77 et de la Chine à l'issue de leur vingtième réunion annuelle (27 septembre 1996, New York), transmise au Secrétaire général par le représentant du Costa Rica auprès de l'ONU avec une lettre datée du 4 octobre 1996 (A/51/471);

m) Déclaration conjointe relative à la mer Caspienne, adoptée à Bakou le 16 septembre 1996, transmise au Secrétaire général par les représentants permanents de l'Azerbaïdjan et du Kazakstan auprès de l'ONU avec une lettre datée du 18 octobre 1996 (A/51/529);

n) Déclaration conjointe des ministres des affaires étrangères de Hongrie, d'Italie et de Slovénie, publiée le 23 octobre 1996 à Rome, transmise au Secrétaire général par les Représentants permanents des pays précités auprès de l'ONU avec une lettre datée du 28 octobre 1996 (A/51/649-S/1996/901);

o) Déclaration de Tachkent, signée le 21 octobre 1996 à l'issue du quatrième sommet des chefs d'État des pays turquophones, transmise au Secrétaire général par les représentants de l'Azerbaïdjan, du Kazakstan, du Kirghizistan, de l'Ouzbékistan, du Turkménistan et de la Turquie avec une lettre datée du 5 novembre 1996 (A/51/664-S/1996/930);

p) Déclaration de Harare sur l'énergie solaire et le développement durable et aperçu du Programme solaire mondial 1996-2005, adoptés par les chefs d'État et de gouvernement réunis pour le Sommet solaire mondial (16-17 septembre 1996, Harare), transmis au Secrétaire général par le Représentant permanent du Zimbabwe auprès de l'ONU avec une lettre datée du 16 octobre 1996 (A/C.2/51/5);

q) Lettre, datée du 26 octobre 1996, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'ONU (A/C.2/51/6);

r) Rapport de l'Atelier sur les mécanismes et les sources de financement pour une gestion écologiquement viable des forêts (4-7 juin 1996, Pretoria), transmis au Secrétaire général par les Représentants permanents de l'Afrique du Sud et du Danemark auprès de l'ONU avec une lettre datée du 19 novembre 1996 (A/C.2/51/8).

a) Application des décisions et recommandations de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

a) Parties pertinentes du rapport de 1996 du Conseil économique et social [A/51/3 (deuxième partie)]¹

b) Rapport du Secrétaire général sur la suite donnée à la résolution 50/112 de l'Assemblée générale dans le cadre de l'application de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique (A/51/510);

c) Rapport du Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, sur les travaux de sa huitième session, accompagné d'une note du Secrétaire général (A/51/76);

d) Rapport du Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, sur les travaux de sa neuvième session, accompagné d'une note du Secrétaire général (A/51/76/Add.1);

b) Session extraordinaire consacrée à un examen et une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21

Rapport du Secrétaire général concernant la session extraordinaire consacrée à une évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 (A/51/420);

c) Application de la Convention sur la diversité biologique

Rapport de la deuxième réunion des Parties à la Convention sur la diversité biologique, accompagné d'une note du Secrétaire général (A/51/312);

- d) Application des décisions de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits États insulaires en développement

Rapport du Secrétaire général sur les mesures prises aux échelons international, régional et national pour appliquer le Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement (A/51/354);

- e) Protection du climat mondial pour les générations, présentes et futures

Rapport du Secrétaire général sur la question de la protection du climat mondial pour les générations présentes et futures (A/51/484);

- f) Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles

Rapport du Secrétaire général concernant la Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles (A/51/186-E/1996/80).

4. Les questions inscrites aux alinéas 97 d) et e) ont été présentés par le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable; la question inscrite à l'alinéa 97 f) a été présentée par l'Adjoint du Secrétaire général aux affaires humanitaires et Directeur (10e séance, 21 octobre; voir A/C.2/51/SR.10).

5. La question inscrite à l'alinéa 97 c) a été présentée par le Secrétaire exécutif du secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (11e séance, 22 octobre; voir A/C.2/51/SR.11).

6. La question inscrite à l'alinéa 97 b) a été présentée par le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable; la question inscrite à l'alinéa 97 a) a été présentée par le Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire de la Convention sur la lutte contre la désertification (12e séance, 22 octobre; voir A/51/SR.12).
